image

SKYBOUND

115

THE WALKING DEAD

TEN YEARS * THE WALKING DEAD * 2003 - 2013

TM

ALL OUT WAR

CHAPTER 1 of 12

KIRKMAN • ADLARD • GAUDIANO • RATHBURN

WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer

CHARLIE ADLARD
Penciller, Cover

STEFANO GAUDIANO
Inker

CLIFF RATHBURN
Gray Tones

RUS WOOTON
Letterer

DAVE STEWART
Cover Colors

SEAN MACKIEWICZ
Editor

Previously:

After Jesus and Ezekiel's troops drive the Saviors out of Alexandria, the sides are set. The Kingdom and the Hilltop factions have aligned with Rick's survivors against Negan. Now, they march to war...

For Skybound Entertainment

SKYBOUND

Robert Kirkman
chief executive officer

Helen Leigh
office manager

Shawn Kirkham
director of business development

Lizzy Iverson
administrative assistant

J.J. Didde
president

Brian Huntington
online editorial director

Sean Mackiewicz
editorial director

for International Rights inquiries, please contact foreign@skybound.com

www.skybound.com

For Image Comics

image

Robert Kirkman
chief operating officer

Erik Larsen
chief financial officer

Todd McFarlane
president

Marc Silvestri
chief executive officer

Jim Valentino
vice-president

Eric Stephenson
publisher

Ron Richards
director of business development

Jennifer de Guzman
pr & marketing director

Branwyn Bigglestone
accounts manager

Emily Miller
accounting assistant

Jamie Parreno
marketing assistant

Emilio Bautista
sales assistant

Jaemie Dudas
administrative assistant

Kevin Yuen
digital rights coordinator

Tyler Shainline
events coordinator

David Brothers
content manager

Jonathan Chan
production manager

Drew Gill
art director

Jana Cook
print manager

Monica Garcia
senior production artist

Vincent Kukua
production artist

Jenna Savage
production artist

Addison Duke
production artist

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #115. October 2013. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center St., 6th Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2013 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.

ENTONCES... HOY ES EL DÍA, ¿NO?

SÍ...

¿CÓMO TE SIENTES?

ABRUMADO... ESTO ES GRANDE... TAN GRANDE QUE NINGUNO DE NOSOTROS LO HA HECHO NUNCA.

ES LA *GUERRA*.

NO PUEDES TENER UNA GUERRA SIN...

...PÉRDIDAS.

ENTONCES... A MI MODO DE VER...

...HEMOS ESTADO EN GUERRA DESDE EL PRINCIPIO.

...

VOY A CONFESARTE ALGO...QUE JAMÁS ADMITIRÍA ANTE NADIE MÁS...

TENGO *DUDAS*.

CLARO QUE LAS TIENES.

SIENTO QUE A VECES LA GENTE SE PIENSA QUE LO TENGO TODO BAJO CONTROL...O QUE AL MENOS SÉ LO QUE HACER...QUE ESTOY CONVENCIDO.

PERO ANDREA...

CASI HAGO QUE NOS *MATEN*.

JESÚS DICE QUE SOY ALGUIEN AL QUE ÉL PUEDE SEGUIR, QUE HARÉ LAS COSAS BIEN... *RECONSTRUIR EL MUNDO.*

ESO PARECE MUCHO PARA UN SOLO HOMBRE.

LO ÚNICO QUE HE INTENTADO ES MANTENER CON VIDA A AQUELLOS A LOS QUE HE AMADO.

Y NO ME HA IDO MUY BIEN CON ESO.

A NADIE LE HA IDO BIEN CON ESO. TÚ ERES MEJOR QUE LA MAYORÍA.

Y SEGUIR INTENTÁNDOLO ES LO QUE HACE QUE SEAS DIFERENTE.

¿NO CREES QUE LA VIDA SERÁ *MEJOR* SI GANAMOS ESTA GUERRA?

NO PODEMOS VIVIR BAJO LOS CAPRICHOS DE NEGAN...NUNCA SOBREVIVIRÍAMOS.

ESE PSICÓPATA ACABARÍA MATÁNDONOS A TODOS.

VALE, ENTONCES... LO QUE SEA QUE TENGA QUE PASAR, PASARÁ.

Y VALDRÁ LA PENA.

GRACIAS POR DEJARME DORMIR EN TU CASA.

SABES QUE ÉSTO NO SIGNIFICA NADA.

NO LO SÉ, Y *TÚ* TAMPOCO.

NO ME MALINTERPRETE, SU MAJESTAD.

ESTO TIENE *POTENCIAL* COMO PARA QUE EN UN *FUTURO* PUEDA SIGNIFICAR ALGO... PERO POR AHORA...

...NO.

PUEDO VIVIR CON POTENCIAL. SUENA PROMETEDOR.

ME CONFORMO CON POTENCIAL.

BIEN, AHORA BAJA Y ASEGÚRATE DE QUE TU ESTÚPIDO TIGRE NO HA DESTROZADO MI CUARTO DE BAÑO.

PREPARARÉ EL CAFÉ.

BUENAS NOTICIAS. SHIVA, MI "ESTÚPIDO TIGRE", SE HA PORTADO MUY BIEN ESTA NOCHE.

HA HECHO SUS NECESIDADES EN LA BAÑERA.

OH, VAMOS... ¿EN SERIO?

ES MUY FÁCIL DE LIMPIAR. NI SI QUIERA TE HABRÍAS ENTERADO. CASI NI TE LO DIGO...

...PERO NO QUIERO QUE HAYA ***SECRETOS*** ENTRE NOSOTROS. PODRÍA ARRUINAR NUESTRO... POTENCIAL.

ESE ES UN SECRETO QUE PUEDES GUARDAR.

KNOCK! KNOCK!

¿QUIÉN...

NO ME PUEDO CREER QUE NO NOS HAYAMOS CONOCIDO. SOY EL JEFE DE SEGURIDAD DE EZEKIEL. ME LLAMO RICHARD.

¡BUENAS RICHARD! ¿CÓMO VAN LAS COSAS?

LOS HOMBRES HAN LLEGADO. EL AUTOBÚS ESTÁ APARCADO AL OTRO LADO DE LA VERJA, COMO PEDISTE.

¡EXCELENTES NOTICIAS! AHORA, POR FAVOR, INFORMA A RICK Y A LOS DEMÁS.

HEMOS TRABAJADO TODA LA NOCHE INTENTANDO TENER AL MENOS DOS CAJAS MÁS LISTAS PARA HOY.

LAS TENDREMOS EN MENOS DE UNA HORA.

PARECE QUE OS LO HABÉIS TOMADO TAN EN SERIO COMO PARECE.

GRACIAS.

TRAS LA MUERTE DE ABRAHAM... YO QUERÍA MATARLOS A *TODOS*. ENTONCES EMPECÉ A PENSAR EN CÓMO TODOS TIENEN A ALGUIEN QUE SE PREOCUPA POR ELLOS...Y QUE DEBERÍAMOS SALVAR VIDAS, NO *ARREBATARLAS*.

PERO AHORA ME DOY CUENTA DE QUE ES LA ÚNICA FORMA DE HACERLO...PARA PRESERVAR LA VIDA. LOS MALOS TIENEN QUE MORIR.

O *HACER* QUE NO SEAN TAN MALOS.

YA VEREMOS.

TÓMATE EL TIEMPO QUE NECESITES.

GRACIAS, PADRE.

QUERÍA CONVOCAR ESTA REUNIÓN PARA ASEGURARME DE QUE NO SE NOS ESCAPABAN DETALLES DE ÚLTIMA HORA ANTES DE PONERNOS EN MARCHA.

TODA NUESTRA GENTE ESTÁ REUNIDA...LAS PROVISIONES CARGADAS...Y LISTOS PARA SALIR.

MI GENTE ESTÁ AQUÍ...LISTA PARA PARTIR.

YO HE ESTADO TRABAJANDO CON MIS CHICOS DESDE LA CIMA. ELLOS SABEN DÓNDE TIENEN QUE ESTAR Y LO QUE TIENEN QUE HACER.

ESTÁN PREPARADOS.

BIEN... REPASEMOS EL PLAN UNA VEZ MÁS...

SÉ QUE OS HE PEDIDO MÁS DE LO QUE DEBERÍA...ME HABÉIS PERMITIDO VIVIR AQUÍ Y LO HABÉIS HECHO SIN PEDIR NADA A CAMBIO.

PERO AHORA NUESTRA FORMA DE VIDA ESTÁ AMENAZADA... NUESTRAS VIDAS AQUÍ PODRÍAN ***TERMINAR***. TENEMOS QUE HACER ALGO AL RESPECTO...Y NECESITO VUESTRA AYUDA PARA ELLO.

NECESITO QUE ALGUNOS DE VOSOTROS VENGAN CON NOSOTROS. SABÉIS QUIÉNES SÓIS...Y OS AGRADEZCO LOS RIESGOS QUE ESTÁIS DISPUESTOS A TOMAR.

AL RESTO DE VOSOTROS... OS NECESITO ***PREPARADOS***.

ESTAMOS EMPEZANDO UN CAMINO...Y NO SÉ CUANTO VA A DURAR, O A DÓNDE NOS LLEVARÁ, PERO SÍ SÉ QUE ÉSTO ***TERMINARÁ*** EN UN BUEN LUGAR.

OS NECESITO LISTOS PARA DEFENDER ESTE LUGAR Y A TODOS SUS HABITANTES... SI FUERA NECESARIO.

SÉ QUE NINGUNO DE NOSOTROS SOMOS SOLDADOS...PERO HASTA QUE ÉSTO TERMINE.. TENDREMOS QUE HACERLO POR NOSOTROS.

¿TÚ NO VAS A IR?

NO ESTOY MUY ÁGIL AHORA. ME DUELE *TODO*.

ES MEJOR QUE ME QUEDE AQUÍ Y QUE AYUDE A DEFENDER ESTE LUGAR.

¿PUEDO *AYUDAR*?

¿CREES QUE ÉL *ME* HA DEJADO AL MANDO?

LO SIENTO. MIENTRAS YO ESTABA RECIBIENDO UNA PALIZA EN EL CAMPANARIO, TÚ ESTABAS ORGANIZANDO A LA GENTE AL OTRO LADO DEL MURO.

ÉSTA ES *TU* TAREA.

PARA.

¿NO ME CREES?

VALE... YA LO VERÁS.

VOLVERÉ TAN PRONTO COMO PUEDA.

MANTÉN LAS COSAS EN ORDEN HASTA ENTONCES, ¿DE ACUERDO?

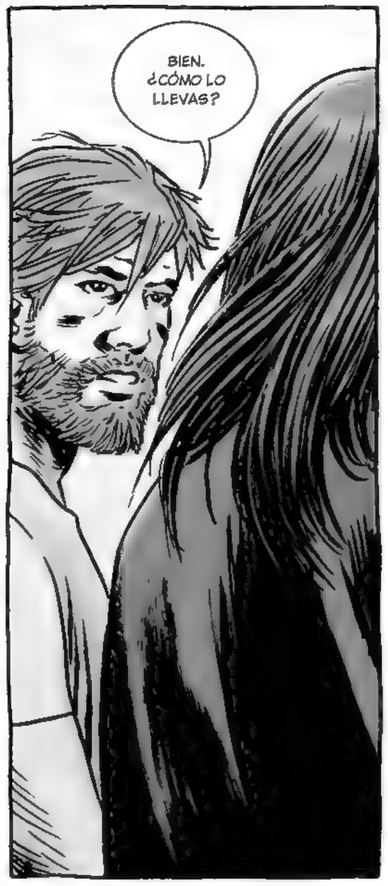
CLARO.

ÉL LO TIENE CONTROLADO.

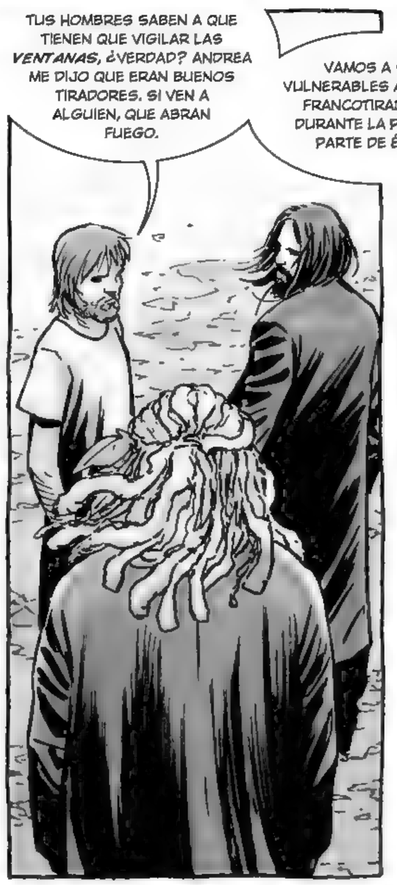
SÍ...

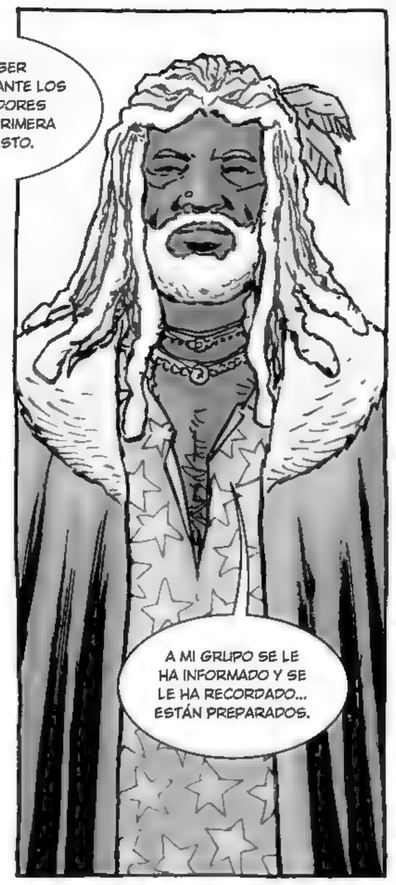
GRACIAS.

ESTÁ SÓLO A UN KILÓMETRO DE AQUÍ. ESTAMOS *MUY* CERCA.


BIEN. ¿CÓMO LO LLEVAS?

BASTANTE NERVIOSO, PERO ERA DE ESPERAR.
SÍ... IGUAL QUE YO.


TUS HOMBRES SABEN A QUE TIENEN QUE VIGILAR LAS *VENTANAS*, ¿VERDAD? ANDREA ME DIJO QUE ERAN BUENOS TIRADORES. SI VEN A ALGUIEN, QUE ABRAN FUEGO.


VAMOS A SER VULNERABLES ANTE LOS FRANCOTIRADORES DURANTE LA PRIMERA PARTE DE ÉSTO.
A MI GRUPO SE LE HA INFORMADO Y SE LE HA RECORDADO... ESTÁN PREPARADOS.

VALE, ENTONCES...
TOMEMOS POSICIONES.

BLAM-BLAM!

¡¡NEGAN!!

¡MUÉSTRATE!

TIENES QUE ESTAR DE COÑA...

¿QUÉ COÑO ES ÉSTO, RICK?

¿ESTAMOS TRATANDO DE AVERIGUAR SI TU POLLA ES TAN GRANDE COMO MI POLLA? PORQUE NO LO ES.

DÉJAME VER QUIÉN PUEDE VER A QUIÉN DESDE AQUÍ... ¡PORQUE MI VISTA ES *JODIDAMENTE PERFECTA*!

ÉSTO NO ES LO QUE PARECE. ÉSTO NO ES UNA AMENAZA, ES UNA OFERTA... POR EL *TERRITORIO*.

ESTAMOS ANTE TI TRES COMUNIDADES UNIDAS, DICIÉNDOTE A TI Y A TU GENTE "*¡NUNCA MÁS!*". NO TE DAREMOS NUESTRAS PROVISIONES, NO VAMOS A CEDER A TU VOLUNTAD.

ESOS DÍAS HAN ACABADO.

PERO NO ES NECESARIO QUE HAYA VIOLENCIA. NO TENEMOS QUE PELEAR POR ÉSTO. CREO QUE TODOS PREFERIMOS NO HACERLO.

TE ESTAMOS DANDO LA OPORTUNIDAD DE *RENDIRTE*.

SABEMOS QUE TENÉIS DENTRO A NIÑOS Y PERSONAS QUE NO FORMAN PARTE DE ÉSTO...QUE NO SON SALVADORES, QUE NO HAN ATACADO NI MATADO A NADIE.

ESAS PERSONAS SE SALVARÁN, PODRÁN SEGUIR CON SUS VIDAS COMO HASTA AHORA.

¿Y QUÉ HAY DE LOS OTROS? DE MI...Y DEL RESTO.

LOS ASESINOS QUE OS HAN ESTADO MANTENIENDO A *SALVO*.

UNA VEZ, HACE MUCHO TIEMPO, YO TENÍA UNA REGLA...PUEDE QUE SEA LA HORA DE LLEVARLA A CABO.

TÚ MATAS TÚ MUERES.

DÉJAME VER SI LO HE ENTENDIDO. TE DOY MI PUTA RENDICIÓN Y LA DE MIS HOMBRES, Y TÚ NOS MATAS A TODOS...PERO NUESTRAS FAMILIAS PODRÁN TENER UNA VIDA FELIZ SIN NOSOTROS.

¿DE VERDAD PIENSAS QUE VAMOS A ACEPTARLO?

¿QUÉ PASA SI NOS NEGAMOS?

TODOS LOS QUE *ESTAMOS AQUÍ*... LUCHAREMOS PARA *ENTRAR AHÍ*...

LUEGO PASARÁ LO QUE TENGA *QUE PASAR*... Y *NO SERÁ* AGRADABLE.

HMMM.

¿ASÍ QUE TE HAS CONVENCIDO A TI MISMO Y A TU GRUPO DE CONTABLES, ABOGADOS, AGRICULTORES Y PROFESORES DE QUE VÁIS A SER CAPACES DE DERRIBAR ESTOS MUROS Y HACER LO QUE TENGÁIS QUE HACER SI LLEGÁIS AL INTERIOR?

PUTOS *RICACHONES*.

ESTAD ATENTOS.

PARECE QUE TODO VA SEGÚN LO PREVISTO.

ESTOY MEDIO TENTADO DE DEJARTE QUE LLEVES A CABO TU PLAN...PARA DEMOSTRATE LO REALMENTE ESTÚPIDO QUE ERES... PERO ¿SABES QUÉ? NO LE VEO FUTURO.

RENDIRSE, PUEDES ESTAR SEGURO DE QUE NO ES UNA PUTA OPCIÓN. PERO ADEMÁS, TAMPOCO LO ES REFREGARNOS NUESTRAS POLLAS JUNTOS EN EL CAMPO DE BATALLA HASTA QUE TODOS MURAMOS.

TENGO OTRO PLAN.

¿EH? ¿PERO QUÉ COJONES...

DÍSELO.

LA CIMA ESTÁ CON NEGAN Y LOS SALVADORES, SI OS PONÉIS EN CONTRA NUESTRA AHORA, YA NO SERÉIS BIENVENIDOS.

¿Y?

VUESTRAS FAMILIAS SERÁN EXPULSADAS Y TENDRÁN QUE VALERSE POR SÍ MISMAS.

¿Y?

MARCHAOS AHORA. O NO TENDRÉIS UN HOGAR AL QUE REGRESAR.